

In-Wash®

歐那一體式智能馬桶

Ona

Smartly Attainable

智淨之享, 一座到位



Roca



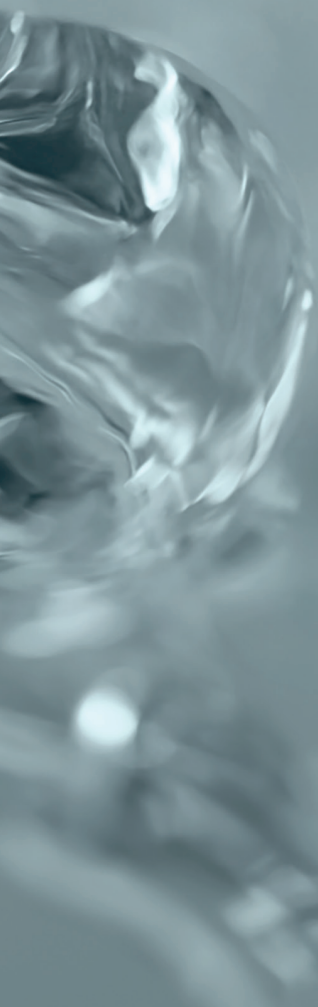
Inspired by
the Mediterranean,
powered by technology

靈感源自地中海
以科技引領設計

Introducing In-Wash[®] Ona, the smartest
toilet experience within reach.

Discover how design and technology align
to deliver unprecedented performance
and comfort, inspired by the Mediterranean.

歐那一體式智能馬桶，盡享智能如廁體驗。
結合地中海的自然設計與科技，呈現前所未有的
性能和舒適的雙重體驗。





In-Wash' Ona delivers unparalleled technology and comfort with its extraordinary flush performance and low-water pressure management, along with highly efficient UV-powered cleansing technology.

It is designed to deliver an attainable smart toilet experience guided by Roca's Mediterranean origins. In-Wash' Ona is the smartest choice.

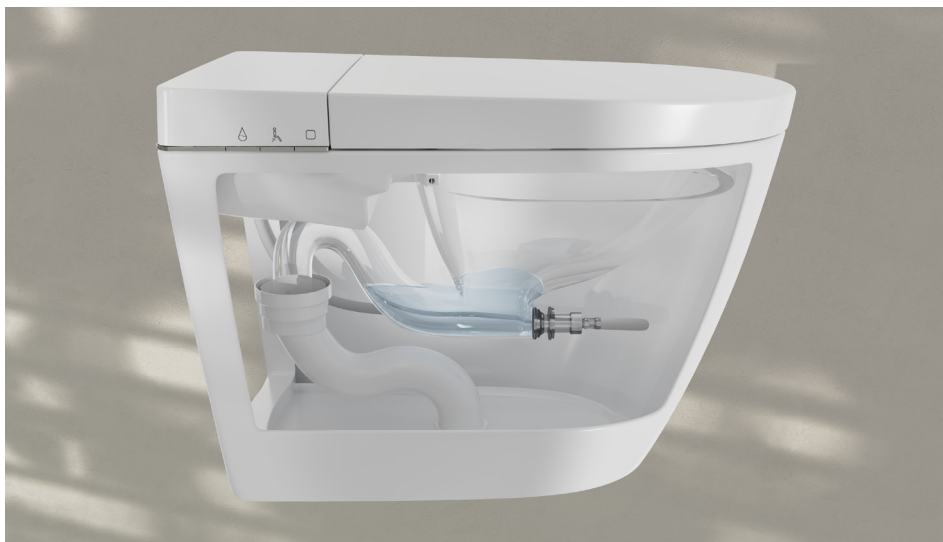
歐那一體式智能馬桶憑藉著非凡的沖洗性能和低水壓沖刷，以及高效的噴嘴紫外線殺菌技術，提供了無可比擬的技術和舒適體驗。

從Roca樂家地中海起源傳遞觸手可得的、舒適的如廁巧思。歐那一體式智能馬桶是明智之選。



In-Wash° Ona (floor-standing) /
Ona unik furniture (matt green) /
Ona basin faucet (matt black) /
Ona bathtub / Luna mirror
Ona bath-shower faucet(matt black)

歐那一體式智能馬桶 /
歐那一體式面盆及家具(高地綠)/
歐那面盆龍頭(啞光黑) /
歐那浴缸 / 羅納浴室鏡
歐那浴缸淋浴龍頭(啞光黑)



Flush Performance

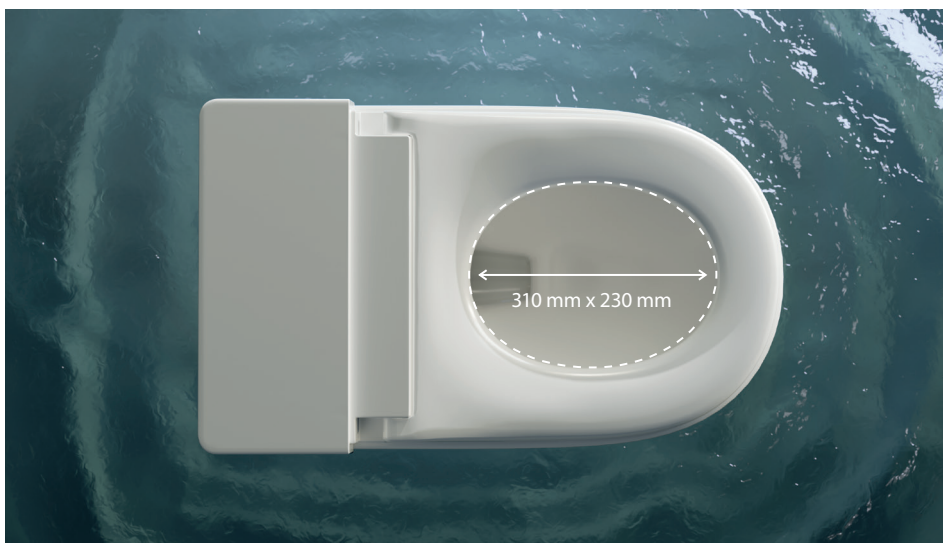
Exceeding water pressure limitations

Thanks to the innovative siphonic trap design, In-Wash' Ona's Tankless performance remains unmatched, achieving superior cleaning in low pressure condition's, enabling more sustainable water usage.

盡享沖洗性能

突破低水壓限制

創新的虹吸管道設計，歐那一體式智能馬桶的無水箱結構使性能無可比擬，即使在低水壓條件下也能實現徹底沖刷、確保陶瓷本體潔淨，同時秉持可持續性用水理念。



Comfort Seat

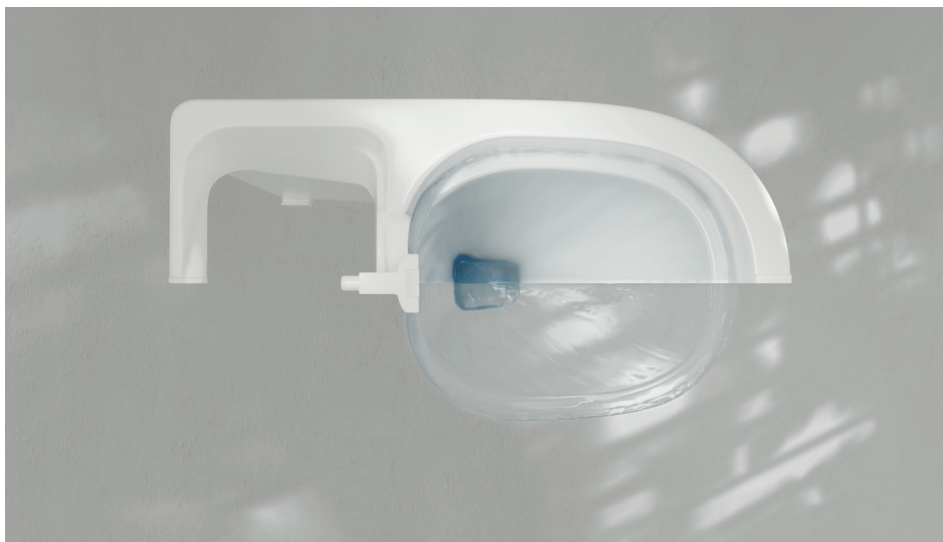
Compact but spacious design

Every inch of In-Wash' Ona exudes flawless design and usability. It redefines the toilet experience with a bigger inner seat to reach new levels of comfort.

舒適座圈

外觀簡潔而座圈更寬的設計

歐那一體式智能馬桶的每一寸設計都結合了美觀與實用。更大的內部座圈提供了最佳的舒適感受，重新定義如廁體驗。



New Rimless® Flushing

New-looking bowl, every time

In-Wash® Ona delivers a pioneering flushing experience by introducing Roca new Rimless®*. A highly-efficient bowl designed to optimize water flow, flush performance and hygiene.

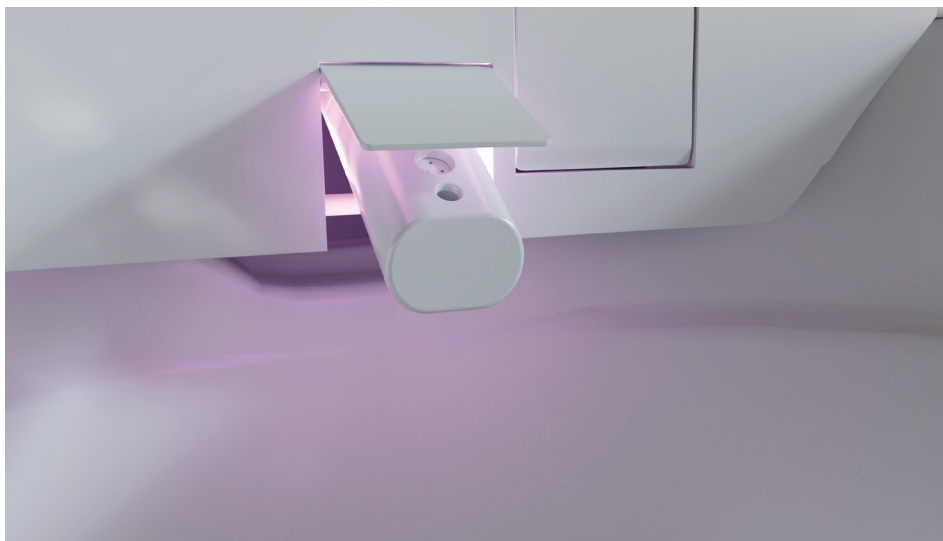
* Utility Model Patent Certificate No. 17902876: Flushing water dispenser and toilet with it;
Utility Model Patent Certificate No. 16195667: Toilet

新一代開放式無圈孔沖洗

每次使用皆煥然一新

歐那一體式智能馬桶通過引入Roca樂家新一代獨特的開放式無圈孔技術*，帶來前所未見的沖水體驗。開放式無圈孔設計高效優化了水流程序、沖洗性能和清潔功效。

*中國實用新型專利證書第17902876號：沖洗水分配器和具有其的座便器
中國實用新型專利證書第16195667號：座便器



UV Light Cleaning

Outstanding cleansing technology

Everything in In-Wash® Ona works in a totally hygienic setting thanks to the UV light that cleans the nozzle after each use.

UV 紫外線殺菌

優異的清洗技術

歐那一體式智能馬桶為確保您在乾淨衛生的環境中使用，每次如廁前洗淨/後洗淨之後都配備UV紫外線噴嘴自潔殺菌。

Making the smart toilet possible

讓智能馬桶成為可能

- 01 Foot Sensor: State-of-the-art sensor on the lower part of the toilet, which enables flushing by touching it with the foot. Ultimate convenience to activate the flushing system.

腳感應沖水：位於馬桶底部的高性能傳感器，可以通過用腳部感應來觸發沖洗，便捷使用更舒心。

- 02 Antibacterial seat and nozzle: Both of them offer outstanding protection against bacteria and other harmful particles through their innovative materials.

抗菌座圈與噴嘴：均採用創新抗菌材料，有效抑制產品表面的細菌。

- 03 Remote Control: Ensuring an unbeatable experience and exceptional accessibility through technology.

遙控器：智享優質性能體驗智慧如廁。

- 04 Night Light: Easily located even in low-light settings.

智感夜燈：夜間環境依舊輕鬆使用。

- 05 Soft Close Lid & Seat: A seamless experience from start to finish.

緩降蓋板和座圈：開啟舒暢如廁體驗。



In-Wash[®] Ona

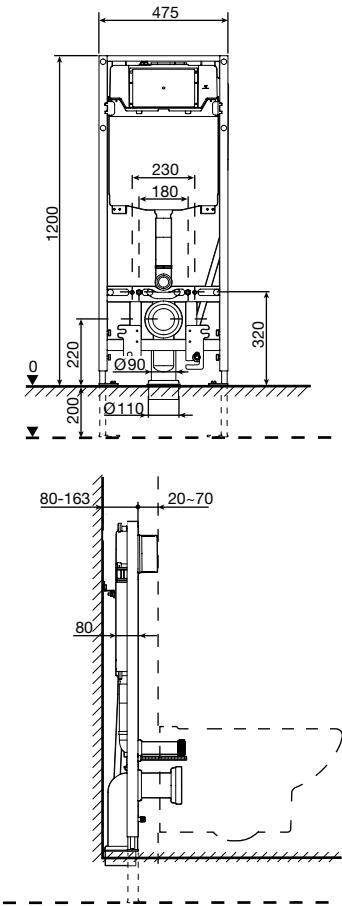
歐那一體式智能馬桶

Installation systems / Concealed flushing system

A8900780CE
1200mm

Duplo Smart (dual outlet 4.5/3L).

多普勒智隱隱藏式水箱 (4.5/3 升雙沖)



Built-in structure with compact dual-flush cistern for wall-hung WC, minimum depth 107 mm. Axial distance of 180 and 230 mm. Elbow Ø90/Ø110. Metallic profile capable of withstanding 400 kg. Adjustable feet from 0-200 mm with braking system. Upper hydraulic connections. To be completed with a compatible Roca operating plate

入牆式雙沖洗隱藏水箱，適用掛牆馬桶，最小固定深度 107 mm。可搭配所有安裝孔距為 180 或者 230 mm 的掛牆馬桶。馬桶彎頭 Ø90/110。金屬框架可承重 400 kg，自帶阻尼調節腳：0-200 mm。頂部供水連接可兼容樂家控制面板（需單獨訂購）

Easy Installation

The frame of the Duplo One installation systems features an internal braking device to adjust its height swiftly and easily, simplifying the assembly process. Furthermore, all operating plates can be easily mounted without using any tool.

Space Saving

The space needed for installing an cistern has been designed to provide users with more room in the bathroom space. To do so, all component (inlet valve, flush valve...)and the tank are less than 80 mm deep. Furthermore, its width is also reduced (460 mm).

Flexible Installation

The concealed cisterns allow installers to adjust the height of the frame. The tilt and depth of the flush pipe is easily adjustable thanks to the new positioning system.

Silent Solution

The components of the inlet valve and the polystyrene insulation have been optimised to reduce noise levels. With the cisterns it is possible to install in the room close to the bathroom.

安裝方便

多普勒隱藏式水箱安裝系統的框架內部具有制動系統，可快速輕鬆地調整其高度，從而簡化組裝過程。此外，無需使用任何工具即可輕鬆安裝控制面板。

節省空間

安裝隱藏式水箱，旨在為用戶提供更大的浴室空間。經過特殊設計，所有部件(包含進水閥和沖洗閥等)和水箱的整體深度低於 80 mm，寬度為 460 mm。

安裝靈活

隱藏式水箱可調整框架高度。由於採用了新的定位系統，沖洗管的旋轉角度和前後檔位可輕鬆進行調整。

靜音降噪

隱藏式水箱的防虹吸進水閥已經過優化，降低噪音。使用隱藏式水箱噪音低於國家標準，可與臥室鄰近安裝。

Technical Information

功能技術

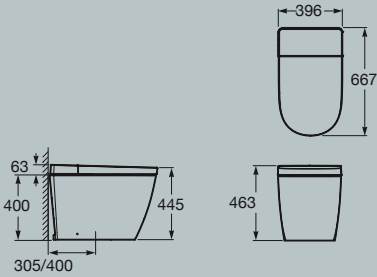


In-Wash[®] Ona floor-standing

A80313600B
S-Trap 305
地排 305

In-Wash[®] Ona floor-standing smart toilet, Rimless[®] Vortex (S-Trap, dual outlet 3.5/5L).

落地一體式智能馬桶，
無圈孔渦漩沖水
(地排，3.5/5 升雙沖)



可選配

A892016680
虹吸外接管套件 400m

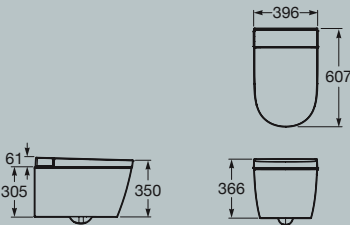
A892016690
牆排排汙管套件 P-Trap

In-Wash[®] Ona wall-hung

A80313F00B

In-Wash[®] Ona wall-hung smart toilet, Rimless[®], dual outlet 3/4.5L.

一體式智能掛牆馬桶，
無圈孔勁瀑沖水
(3/4.5升雙沖)



須搭配

A8900780CE
多普勒智隱隱藏式水箱

Dimensions in mm 尺寸單位為毫米。

Functionalities 功能

Lower Water Pressure Flush
低水壓沖刷



Dryer
烘乾



New Rimless[®] Flushing
新一代開放式無圈孔沖洗



Bigger Inner Seat
更大座圈



Night Light
夜燈



Front Wash
前洗功能



Rear Wash
後洗功能



UV Light
噴嘴紫外線殺菌



Foot Sensor
腳感應沖水



Emergency Flushing
停電沖水



Technical Information

功能技術

		落地式 A80313600B	掛牆式 A80313F00B
Flushing performance 馬桶沖洗性能	Water consumption 耗水量	3/4.5 L 雙沖	3/4.5 L 雙沖
	Min. pressure and flow rate 最低水壓和流量要求	0.09Mpa, 14L/Min 如果水壓低於0.14Mpa, 需要 移除角閥內的節流片)	×
	Auto flushing 自動沖水	✓	✓ 需搭配多普勒智隱隱藏式水箱
	Foot sensor for man 腳感應沖水	✓	✓
	Flushing modes 沖水方式	Vortex 無圈孔渦漩沖水	Rimless® 無圈孔勁瀑沖水
	Pre flush 預洗	✓	×
	Emergency flushing 停電沖水	✓	✓ 需搭配多普勒智隱隱藏式水箱
Cleaning 清潔	Rear clean 後洗	✓	✓
	Front clean 前洗	✓	✓
	Oscillating 震盪	✓	✓
	Pulsating 脈衝	✓	✓
	Instant heating 即時加熱	✓	✓
	Control of water temperature 水溫調整	5 levels 5級	5 levels 5級
	Control of water pressure 水壓控制	5 levels 5級	5 levels 5級
	Adjustalbe nozzle position 噴嘴位置可調	5 positions 5段	5 positions 5段
	No. of nozzles 噴嘴數量	1	1
Drying 烘乾	Air temperature setting 風溫設置	5 levels 5級	5 levels 5級
Seat 座圈	Heated Seat 座圈加熱	✓	✓
	Soft-Close System 緩降系統	✓	✓
	Courtesy light (Bowl/Ambience) 夜燈 (陶瓷/氛圍燈)	✓	✓
Control type 控制方式	Remote control 遙控器	✓	✓
	Side auxiliary panel 側邊輔助面板	✓	✓
Hygiene 衛生	UV 紫外線殺菌 (噴嘴)	✓	✓
	Antibacterial seat 抗菌座圈	✓	✓
	Odour elimination 除臭	✓	✓
	Self-cleaning nozzle 自潔式噴嘴	✓	✓
Energy saving 能源節省	Energy saving function 節能功能	✓	✓



reddot winner 2023

Direction 策劃

Roca

Art & Creative Direction 美術&創意指導

Morillas

Photography 拍攝

Eugeni Aguiló Aroca

CGI 3D動畫

Norte Studio

Photographs taken at 攝影

Roca studios. Gavà, Barcelona



*Roca Sanitario S.A. All rights reserved.

As part of its policy of continuous product improvement, Roca reserves the right to modify, at any time and without prior notice, any of the models and items contained in this publication, and thus does not guarantee their availability nor that the specifications, colours, shapes or other features reproduced herein coincide at any given time with those actually available. The ambiances shown herein are purely decorative and their layout takes no account of any possible technical installation requirements. Any reproduction, in whole or in part, of the content of this publication is strictly prohibited without Roca's express authorisation.

*最終解釋權歸Roca樂家所有。

作為持續產品改進政策的一部份，Roca樂家保留隨時修改版本出版物中任何產品型號和條目的權利，恕不另行通知，因此不保證其中所有產品均可購買，也不保證其規格、顏色、形狀或其他特徵在任何给定時間與實際可購買的產品一致。本文所示的環境僅供裝飾，其布局不考慮任何可能的技術安裝要求。未經Roca樂家明確授權，嚴禁複製本出版物的全部或部分內容。

Learn more at www.roca.tw 更多資訊請參考 www.roca.tw



Roca 樂家台灣

For more information
go to roca.tw
更多資訊請登錄
Roca 樂家官網

